

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A-142-UFS/438
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2 1 JUL 2022

 The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交管港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 楼城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。

2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.info.gov.hk/tpb/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Houg Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.luk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓 - 電話:22314810 或22314835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:22315000)(香港北角渣華道333號北角政府合署17樓及新界沙 田上禾莽路1號沙田政府合署14樓)索取。

3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不濟全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑ Mr. 先生 /□ Mrs. 夫人 /□ Miss 小姐 /□ Ms. 女士 /□ Company 公司 /□ Organisation 機構)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 / □Mrs. 夫人 / □Miss 小姐 / □Ms. 女士 / ☑ Company 公司 / □ Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3,	Application Site 申請地點	······································
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用)	Lots 1980 (Part), 1981 (Part) & 1982 (Part) in D.D. 129, Lau Fau Shan; Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1,034 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 480 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nil

Parts 1, 2 and 3 第1、第2及第3部分

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Lau Fau Shan & Tsim Bei Tsui Outli S/YL-LFS/11	ine Zoning Plan No.				
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的上地用途地帶						
	· · · · ·	Vacant site					
(f)	Current use(s) 現時用途						
,		(If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,	•				
4.	"Current Land Owner" of	Application Site 申請地點的「現行土地	擁有人」				
The	applicant 中調人	······································					
	is the sole "current land owner" ^{#&} (是唯一的「現行上地擁有人」 ^{#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof c 請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).				
	is one of the "current land owners" 是其中名「現行土地擁有人」	^{&} (please attach documentary proof of ownership). ^{&} (請夾附業權證明文件)。					
Ø	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 ["] 。						
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。						
5.	Statement on Owner's Cong 就土地擁有人的同意/運						
(a)							
(b)	The applicant 申請人 -						
		·······"current land owner(s)" [#] . 「現行土地擁有人」 [#] 的同意。					
	Details of consent of "currer	at land owner(s)" [*] obtained 取得「現行土地擁有人	」"问意的詳情				
	Land Owner(s)	ber/address of premises as shown in the record of the gistry where consent(s) has/have been obtained a注册感記錄已獲得同意的地段號碼。" 遠所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)				
. 							
	·						
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)						

Parts 3 (Cont'd), 4 and 5 第3 (續)、第4及第5部分

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

				"current land owner(s)" [#] 名「現行土地擁有人」 [#] 。					
		De	Details of the "current land owner(s)" "notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料						
		La	.of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址 通知日期(日/月/年)					
		(Plea	ise use separate s	」					
	Z		· ·	le steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 人取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳閒如下:					
		<u>Rea</u>		o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟					
			sent request fo 於	or consent to the "current land owner(s)" on (DD/MM/YYYY) ^{#&} (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 鄧遞要求问意樹 ^{&}					
		Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向十地擁有人發出通知所採取的合理步驟							
			published notices in local newspapers on (DD/MM/YYYY) ^{&} 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}						
		Ø		in a prominent position on or near application site/premises on 022 (DD/MM/YYYY) ^{&}					
			於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知	&				
			oflice(s) or ru 於	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management ral committee ou20/4/2022(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)把通知寄往拍關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理 勿鄉事委員會 ^{&}					
		<u>Oth</u>	ers 其他						
			others (please 其他(請指明						
	•	- -		······					
		-							
Note	: Ma	v inse	rt more than one	و ۲ 🗸 ,					
truic 註:	Info	ormati licatio	ion should be pr	rovided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of t 上「✓」號 毎一地段(倘適用)及處所(倘有)分別提供資料	.he				

. .

Part 5 (Cont'd) 第5部分(續)

6. Type(s) of Application 申請類別	
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Buildin	ng Not Exceeding 3 Years in Rural Areas
位於網郊地區土地止及/或建築物內進行為期不超過	
(For Reneval of Permission for Lemporary Use or Develo	
《如屬位於鄉郊地區臨時用治於發展的規劃許可續期》請其	
Proposed Temporary Wareho Materials for a Period of 3 Y	ouse for Storage of Vehicle Parts and Construction
(a) Proposed	
use(s)/development	
擬識用途/發展	
mine the second starts of the	name of a lowest plan / the 田 亚哥提姆特尔斯维尔特
	proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬說詳情) 3
(b) Effective period of	
申請的許可有效期	······
(c) Development Schedule 發展細節表	
Proposed uncovered land area 擬議懿天土地面積	554sq.m ☑About 約
Proposed covered land area 擬議有上蓋土地面積	480sq.m ②About 約
•	3
Proposed number of buildings/structures 擬議建築物/構築物	奶數日
Proposed domestic floor area 擬議住用樓面面積	NA
and the second sec	Not more than 480
Proposed non-domestic floor area 擬議非住用樓面面積	
Proposed gross floor area 擬議總機面面積	Not more than 480 Sq.m 口About 約
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structur 的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space belo Structure 1: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Struc	Not more than 480 res (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同機構 ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) cture 2: Toilet (Not exceeding 3m, 1 storey),
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structur 的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space belo Structure 1: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Struc Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey)	Not more than 480
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structur 的擬識用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space belo Structure 1: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Struc Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey)	Not more than 480 .sq.m 口About 約 res (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同機構 ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) cture 2: Toilet (Not exceeding 3m, 1 storey),
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structur 的擬識用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space belo Structure 1: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Struc Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey)	Not more than 480 .sq.m 口About 約 res (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同機構 ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) sture 2: Toilet (Not exceeding 3m, 1 storey),
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/stractur 的擬識用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space belo Structure 1: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Struc Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位	Not more than 480 sq.m □About 約 res (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同楔層 ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) cture 2: Toilet (Not exceeding 3m, 1 storey),
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/stractur 的擬識用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space belo Structure 1: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Struc Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位 Private Car Parking Spaces 私家車車位	Not more than 480 sq.m □About 約 res (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同機屬 ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) eture 2: Toilet (Not exceeding 3m, 1 storcy), ① 〕 〕 〕 〕 〕 〕 〕 〕 〕 〕 〕 〕 〕
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/stractur 的擬識用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space belo Structure 1: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Struc Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	Not more than 480 .sq.m □About 約 res (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同機構 ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) cture 2: Toilet (Not exceeding 3m, 1 storey), 立的擬識數目 2 spaces of 5m x.2.5m Nil
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/stractur 的擬識用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space belo Structure 1: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Struc Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	Not more than 480
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/stractur 的擬識用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below Structure 1: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	Not more than 480 sq.m □About 約 res (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同楔層 ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) eture 2: Toilet (Not exceeding 3m, 1 storey), 立的擬識數目 2 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/stractur 的擬識用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space belo Structure 1: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Struc Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	Not more than 480 .sq.m □About 約 res (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同機構 ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) eture 2: Toilet (Not exceeding 3m, 1 storey), ① 的擬識數目 2 spaces of 5m x.2.5m Nil Nil Nil Nil
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/stractur 的擬識用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below Structure 1: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	Not more than 480 .sq.m □About 約 res (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同機構 ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) eture 2: Toilet (Not exceeding 3m, 1 storey), ① 的擬識數目 2 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/stractur 的擬識用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space belo Structure 1: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Struc Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	Not more than 480
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/stractur 的擬識用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space belo Structure 1: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Struc Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	Not more than 480
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/stractur 的擬識用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space belo Structure 1: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Struc Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的損 Taxi Spaces 的士車位	Not more than 480
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/stractur 的擬識用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below Structure 1: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的指 Taxi Spaces 旅遊巴車位	Not more than 480
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/stractur 的擬識用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space belo Structure 1: Warchouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Struc Structure 3: Warchouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的把 Taxi Spaces 航遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	Not more than 480
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/stractur 的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space belo Structure 1: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Struct Structure 3: Warehouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的帮 Taxi Spaces 前选巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	Not more than 480
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 Proposed height and use(s) of different floors of buildings/stractur 的擬識用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space belo Structure 1: Warchouse (Not exceeding 9m, 1 storey), Struc Structure 3: Warchouse (Not exceeding 9m, 1 storey) Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的把 Taxi Spaces 航遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	Not more than 480

Part 6 第6部分

Form No., S16-III 表格第 S16-III 號

Proposed operating hours 擬議營運時間 9:00a.m. to 7:00p.m. from Mondays to Saturdays. No operation on Sundays and public holidays							
(d)	Any vehicular acco the site/subject build 是否有車路通往地	ess to ing?	es 是	 ☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(調註明車路名稱(如適用)) Vehicular access leading from Deep Bay Road □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 			
	有關建築物?			有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)			
ļ			の否	· ·			
(e)	(If necessary, please give justifications/rea 響的措施,否則請打	use separa asons for u	ate shee ot provi	義發展計劃的影響 ts to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or iding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影			
(i) (ii)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬讓發展是否涉 及右列的工程?	Yes 是 No 否 Yes 是	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Hease provide details 請提供詳情 Hease provide details 請提供詳情 Hease indicate on site plan the boundary of concerned hand/pond(s), and particulars of stream rersion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) In 地盤平面圖欄示有關土地/池塘界線、以及河通改造、填临、填土及/或挖土的細節及/ 海關) Diversion of stream 河道改道 Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積			
		No 否 On enviro		Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 口About 約 Depth of excavation 挖土深度m 米 口About 約			
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會 否造成不良影 響?	On traffic On water On drains On slopes Affected Landscap Tree Fell Visual In	2 對交並 supply age 對斜 by slope be Impac ing 砍 ipact 静	● Yes 會 No 不會 對供水 Yes 會 No 不會 非水 Yes 會 No 不會 非水 Yes 會 No 不會 皮 Yes 會 No 不會 cs 受斜坡影響 Yes 會 No 不會 ca 構成景觀影響 Yes 會 No 不會			

	Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number,
;	diameter at breast height and species of the affected trees (if possible)
	請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹
	幹直徑及品種(倘可)

(B) Renewal of Permission for Temporary, Use or Development in Rural Areas, 位於鄉郊地區臨時用途/發展的許可續期

(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批给許可的用述/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	 □ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足, 謝另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	 year(s) 年 month(s) 個月

Part 6 (Cont'd) 第6部分(續)

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申調理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

1. The proposed development is a warehouse. It is intended to store vehicle parts and construction materials such as brand new body parts, engines, tiles, marble and sanitary wares which is small in nature. 2. The scale of the development is small and similar to the approved planning permission No. A/YL-LFS/410. 3. The proposed development doesnot involve fallen of trees. 4. The proposed development is a temporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long term planning intention of the current zoning.
5. The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage yards and warehouses. 6. Similar warehouse nearby such as A/YL-LFS/410 were granted with planning permission. Similar preferential treatment should be granted to the current application.
7. The proposed development would not be operated during seneitive hours (i.e. from 7:00p.m. to 9:00a.m.) next morning. 8. Minimal traffic impact. 9. No open storage and workshop activities will be carried out at the application site at all times. 10. Insignificant environmental and noise impacts because the applied use is housed within an enclosed structures and the static nature of the proposed development. 11. Insiginificant drainage impact as proven in the submitted draiange proposal.

8. Declaration 聲明						
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人議此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。						
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in an application to the Board and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。						
Signature 簽署						
Patrick Tsui Consultant						
Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)						
Professional Qualification(s) □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 專業資格 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ IHKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港國境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他						
on behulf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司) 代表						
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)						
Date 日期						
Remark 備註						
The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision on the application would be disclosed to the						

public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請 資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

<u>Warning 警告</u>

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

 The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規

安員會就這示中胡用收到的個人貢料曾又結委員會秘密及政府部门,以根據(城市規劃條例)及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F. North Point Government Offices, 333 Java Road. North Point, Hong Kong. 根據 (個人資料(私隱)條例)(第 486 章)的規定,申請人育權登閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府台署 15 機。

Gist of Applic:	ation 申請摘要
consultces, uploaded deposited at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant d to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and uning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及 署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No.	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
申請編號	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Location/address	Lots 1980 (Part), 1981 (Part) & 1982 (Part) in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T.
位置/地址	
Site area	1,034 sq. m 平方米 🛛 About 約
地盤面積	
	(includes Government land of 包括政府土地 Nil sq. m 平方米 □ About 約)
Plan	Approved Lau Fau Shan & Tsim Bei Tsui Outline Zoning Plan No. S/YL-LFS/11
圖則	Approved Latt Patt Shan & Istin Del Istin Outline Zonnig Flan No. 5/1 L-DFS/11
Zoning	'Recreation' ("REC")
地帶	Redication (REC)
Type of	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of
Application	位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
申請類別	
	Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of
	位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	口 Year(s) 年 口 Month(s) 月
Applied use/	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Vehicle Parts and Construction Materials
development	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Vehicle Parts and Construction Materials for a Period of 3 Years
申請用途/發展	·
- may 11 year 3X we	
	· ·
	· · ·
1	

(i)	Gross floor area		sq.r.	n 平方米	Plot Ra	atio 地積比率
	and/or plot-ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA .	 About 約 Not more than 不多於 	NA	□About 約 □Not more than 不多於
- -		Non-domestic 非住用	480	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.464	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domcstic 非住用	3			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		🗆 (Not	m 米 more than 不多於)
			ŅA		🗆 (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	9	۰. س	🛛 (Not	m 米 more than 不多於)
	· ·		1		🛛 (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		· · · · · ·	46	5.42 %	🛛 About 約
(*)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Medium Goods V	ing Spaces 私意 ing Spaces 電口 hicle Parking Sp Vehicle Parking Sp chicle Parking Sp	家車車位 單車車位 paces 輕型貨車泊1 g Spaces 中型貨車 Spaces 重型貨車泊	泊車位	2 2 0 0 0 0 0
	· · ·	Total no. of vehic 上落客貨車位 Taxi Spaces 的 Coach Spaces 放 Light Goods Veh Medium Goods Veh Heavy Goods Ve Others (Please S NA	Y停車處總數 上車位 気遊巴車位 hicle Spaces 報 Wehicle Spaces 雪 shicle Spaces 雪	中型貨車位	- -	1 0 0 1 0 0
				·		

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		\square
Block plan(s) 樓宇位置圖		.□
Floor plan(s) 楔宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他 (請註明)		\checkmark
Proposed drainage plan, site plan and location plan		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他 (請註明)		
Drainage proposal and estimated traffic generation		
Note: May insert more than one「イ」. 註:可在多於一個方格內加上「イ」號		

f

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Vehicle Parts and Construction Materials for a Period of 3 Years

Lots 1980 (Part), 1981 (Part) & 1982 (Part) in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T.

Annex 1 Drainage Assessment

A. Site particulars

1.1.1 The site possesses an area of about 1,034m². The surface of the site will be hard paved.

1.1.2 The application site will be occupied by a warehouse for storage of vehicle parts and construction materials such as brand new body parts, engines, tiles, marble and sanitary wares.

B. Level and gradient of the subject site & proposed surface channel

- 1.1.3 The subject site has been hard paved and occupied an area of approximately 1,034m². It has a very gradient sloping from west to east from about +15.9mPD to +14.9mPD.
- 1.1.4 In order to follow the topography of the application site, the proposed surface channel will be constructed following the gradient of the site. As demonstrated in the calculation in Annex 1.3 hereunder, 525mm surface U-channel will be capable to drain surface runoff accrued at the subject site and the same passing through the site from adjacent area.

<u>C.</u> Catchment area of the proposed drainage provision at the subject site

1.1.5 With regard to the location of the existing drain and the topography surrounding the application site, the land to the southeast of the site is found higher than the application site. However, some structures were found to the southeast of the application site so that they block the stormwater from the higher land to the southeast of the application site. The land to the north, west and east of the site is found lower than the application site. (Figure 4)

1.1.6 As such, an external catchment is identified has been identified in Figure 4.

D. Particulars of the existing drainage facilities to accept the surface runoff collected at the application site

1

1.1.7 There is an existing natural drain to the east of the application site. The said existing drainage dissipates the surface runoff to Deep Bay.

Proposed Temporary Warehouse in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T. April 2022

1.2 <u>Runoff Estimation & Proposed Drainage Facilities</u>

A. Proposed drainage facilities

- 1.2.1 Subject to the above calculations, it is determined that 525mm surface U-channel which is made of concrete along the site periphery is adequate to intercept storm water passing through and generated at the application site (Figure 4).
- 1.2.2 The collected surface runoff will be conveyed to existing drainage to the east of the site. (Figure 4)
- 1.2.3 All the proposed drainage facilities, including the section of surface channel proposed in between of the subject site to the open drain, will be provided and maintained at the applicant's own expense. Also, sand trap and U-channel will be cleaned at regular interval to avoid the accumulation of rubbish/debris which would affect the dissipation of storm water.
- 1.2.4 The provision of the proposed surface U-channel will follow the gradient of the application site, <u>All the proposed drainage facilities will be constructed and maintained</u> at the expense of the applicant.
- 1.2.5 All proposed works at the site periphery would not obstruct the flow of surface runoff from the adjacent areas, the provision of trees and surface U-channel at site boundary is detailed hereunder:
- (a) Soil excavation at site periphery, although at minimal scale, is inevitably for the provision of surface U-schannel and landscaping. In the reason that the accumulation of excavated soil at the site periphery would obstruct the free flow of the surface runoff from the surroundings, the soil will be cleared at the soonest possible after the completion of the excavation process.
- (b) In view of that soil excavation may be continued for several working days, surface U-channel-will-be-duggin-short-sections and all soil excavated will be cleared before the excavation of another short section.
- (c) No leveling work will be carried at the site periphery. The level of the site periphery will be maintained during and after the works. As such, the works at the site periphery would not either alter or obstructed the flow of surface runoff from adjacent areas.
- (d) Openings will be provided at the toe of hoarding so as to allow unobstructed flow of surface runoff from adjacent area.
- 1.2.6 The applicant is conscientious in preparing this drainage proposal. Also, he is willing to provide necessary drainage facilities to minimize the drainage impact accrued by the proposed development. The acceptance of this drainage proposal will give positive recognition to the applicant's efforts.

Annex 1.3 Drainage Calculation for the Proposed Provision of Drainage Facilities at Subject Site

1. Runoff Estimation

1.1 Rational method is adopted for estimating the designed run-off

L

$$Q = k \times i \times A/3,600$$

Assuming that:

.

7

2

.E 254

÷

œ۰

ř,

.

- i. The area of the entire catchment is approximately 3,700m²; (Figure 4)
- ii. The catchment is predominant paved, it is assumed that the value of run-off co-efficient (k) is taken as 1.

Difference in Land Datum = 23.9m - 14.9m = 9m

= 125m

Average fall = 9.2m in 158m or 1m in 17.17m

According to the Brandsby-Williams Equation adopted from the "Stormwater Drainage Manual – Planning, Design and Management" published by the Drainage Services Department (DSD),

Time of Concentration (t_c) = 0.14465 [$L/(H^{0.2} \times A^{0.1})$]

 $t_c = 0.14465 [125/(7.2^{0.2} \times 3,700^{0.1})]$

 $t_c = 5.36$ minutes

With reference to the Intensity-Duration-Frequency Curves provided in the abovementioned manual, the mean rainfall intensity (i) for 1 in 50 recurrent flooding period is found to be 275 mm/hr

By Rational Method, $Q = 1 \times 275 \times 6,000 / 3,600$

 \therefore Q = 282.64 l/s = 16,958.33 l/min

In accordance with the Chart or the Rapid Design of Channels in "Geotechnical Manual for Slopes", for an approximate gradient of about 1:60 & 1:75 along the site periphery of the site, 525mm surface U-channel is considered adequate to dissipate all the stormwater accrued by the application site and the adjacent land.

Proposed Temporary Warehouse in D.D. 129, Leu Fau Shan, Yuen,Long, N.T. April 2022

Annex 2 Estimated Traffic Generation

- 2.1 The ingress/egress of the application site is abutting a local vehicular track leading to Deep Bay Road. (Figure 1)
- 2.2 Only 5.5 tonnes light goods vehicle is required to deliver vehicle parts and construction materials such as brand new body parts, engines, tiles, marble and sanitary wares to and from the application site.
- 2.3 The average and peak trip rates generated from and attracted to the site are shown below.

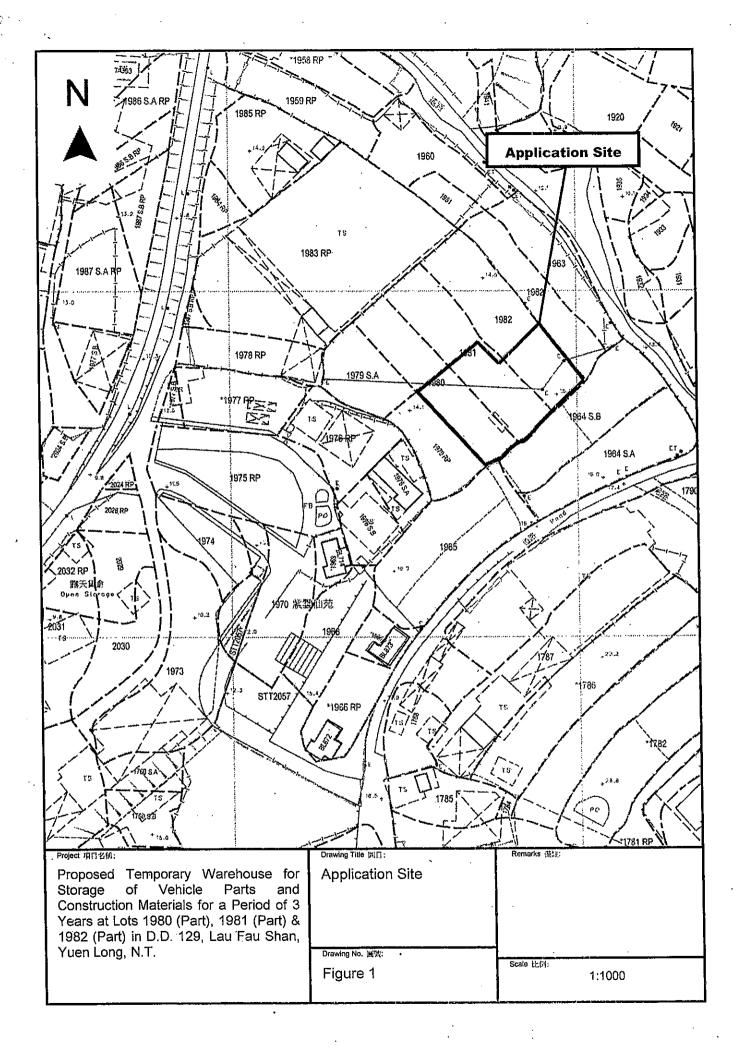
Type of	Average Traffic	Average Traffic	Traffic	Traffic	
vehicle	Generation Rate	tion Rate Attraction Rate Generation Rate		Attraction Rate	
	(pcu/hr)	(pcu/hr)	at <u>Peak Hours</u>	at <u>Peak Hours</u>	
-		,	(pcu/hr)	(pcu/hr)	
Light goods vehicle	0.15	0.15	0	0	
Private car	0.2	0.2	1	1	
Total	0.35	0.35	1	1	

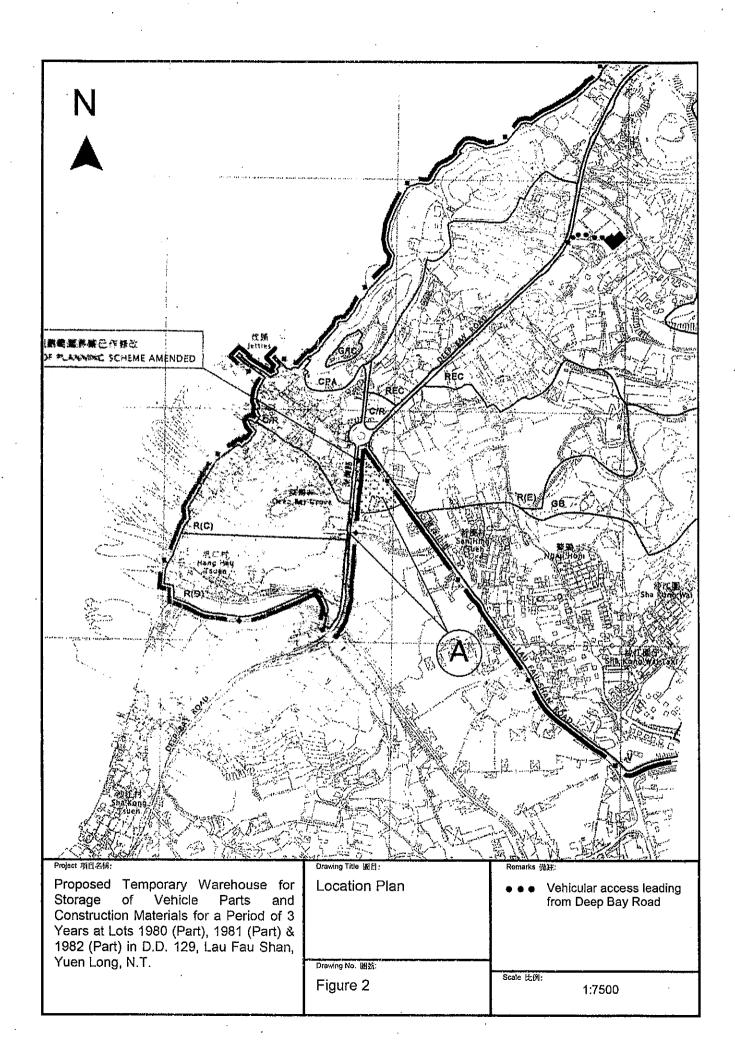
Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 7:00 p.m. from Mondays to Sundays.

Note 2: The pcu of private car and light goods vehicle is taken as 1 and 1.5 respectively; and

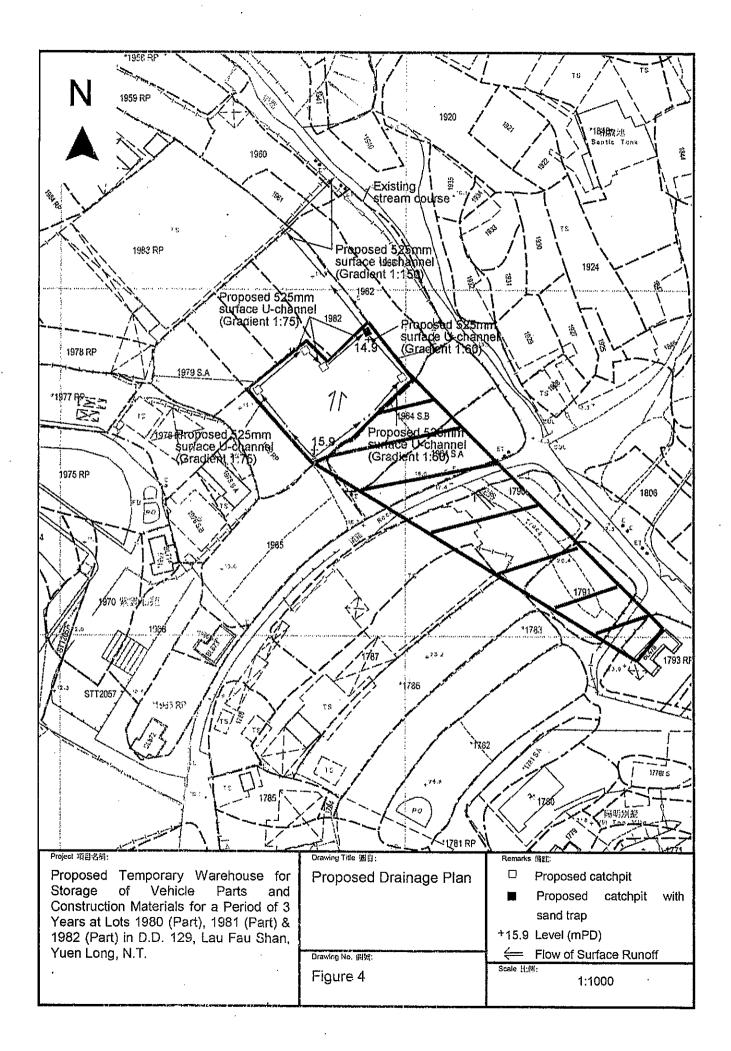
Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

2.4 In association with the proposed use, adequate space for manoeuvring and loading/unloading are available within the application site. By virtue of the fact that the application site is directly linked with Yuen Long Highway via Deep Bay Road and Lau Fau Shan Road and the traffic generated by the proposed development is insignificant, the proposed development being applied would not aggravate the traffic condition even though Deep Bay Road is not wide enough for 2 ways traffic. Similar warehouse has also been approved by Town Planning Board recently such as A/YL-LFS/410.





1 loading/unloading bay of 7m x 3.5m for light goods vehicle 2 parkign spaces of 5m x 2.5m for private car 9m wide Ingress/Egress Structure 3 14m diameter Warehouse for storage of manoeuvring circle vehicle parts & construction materials GFA: Not exceeding 230m² Height: Not exceeding 9m No. of storey: 1 Structure 2 Toilet GFA: Not exceeding 20m² Height: Not exceeding 3m Structure 1 Warehouse for storage of No. of storey: 1 vehicle parts & construction materials GFA: Not exceeding 230m² Height: Not exceeding 9m No. of storey: 1 Remarks 備註: Project 項目名稱: Drawing Tille 📓 🗄 : Proposed Temporary Warehouse for Proposed Layout Plan Vehicle Parts Storage of and Construction Materials for a Period of 3 Years at Lots 1980 (Part), 1981 (Part) & 1982 (Part) in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T. Drawing No. 图然: Scale 比例: Figure 3 1:1000



Total: 2 pages

Date: 27 July 2022

TPB Ref.: A/YL-LFS/438

By EMail

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Vehicle Parts and Construction Materials for a Period of 3 Years at Lots 1980 (Part), 1981 (Part) & 1982 (Part) in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T.

We write to clarify that the opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 7:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays. The operation hours in Annex 2 has been updated and attached in the attachment.

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

Yours faithfully,

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Miss Angel CHEUNG) – By Email

Annex 2 Estimated Traffic Generation

- 2.1 The ingress/egress of the application site is abutting a local vehicular track leading to Deep Bay Road. (Figure 1)
- 2.2 Only 5.5 tonnes light goods vehicle is required to deliver vehicle parts and construction materials such as brand new body parts, engines, tiles, marble and sanitary wares to and from the application site.
- 2.3 The average and peak trip rates generated from and attracted to the site are shown below.

Type of	Average Traffic	Average Traffic	Traffic	Traffic
• 1	-	-	Generation Rate	Attraction Rate
	(pcu/hr)	(pcu/hr)	at <u>Peak Hours</u>	at <u>Peak Hours</u>
			(pcu/hr)	(pcu/hr)
Light goods vehicle	0.15	0.15	0	0
Private car	0.2	0.2	1	1
Total	0.35	0.35	1	1

Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 7:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.

Note 2: The pcu of private car and light goods vehicle is taken as 1 and 1.5 respectively; and

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

2.4 In association with the proposed use, adequate space for manoeuvring and loading/unloading are available within the application site. By virtue of the fact that the application site is directly linked with Yuen Long Highway via Deep Bay Road and Lau Fau Shan Road and the traffic generated by the proposed development is insignificant, the proposed development being applied would not aggravate the traffic condition even though Deep Bay Road is not wide enough for 2 ways traffic. Similar warehouse has also been approved by Town Planning Board recently such as A/YL-LFS/410.

Total: 2 pages

Date: 24 August 2022

TPB Ref.: A/YL-LFS/438

By EMail

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

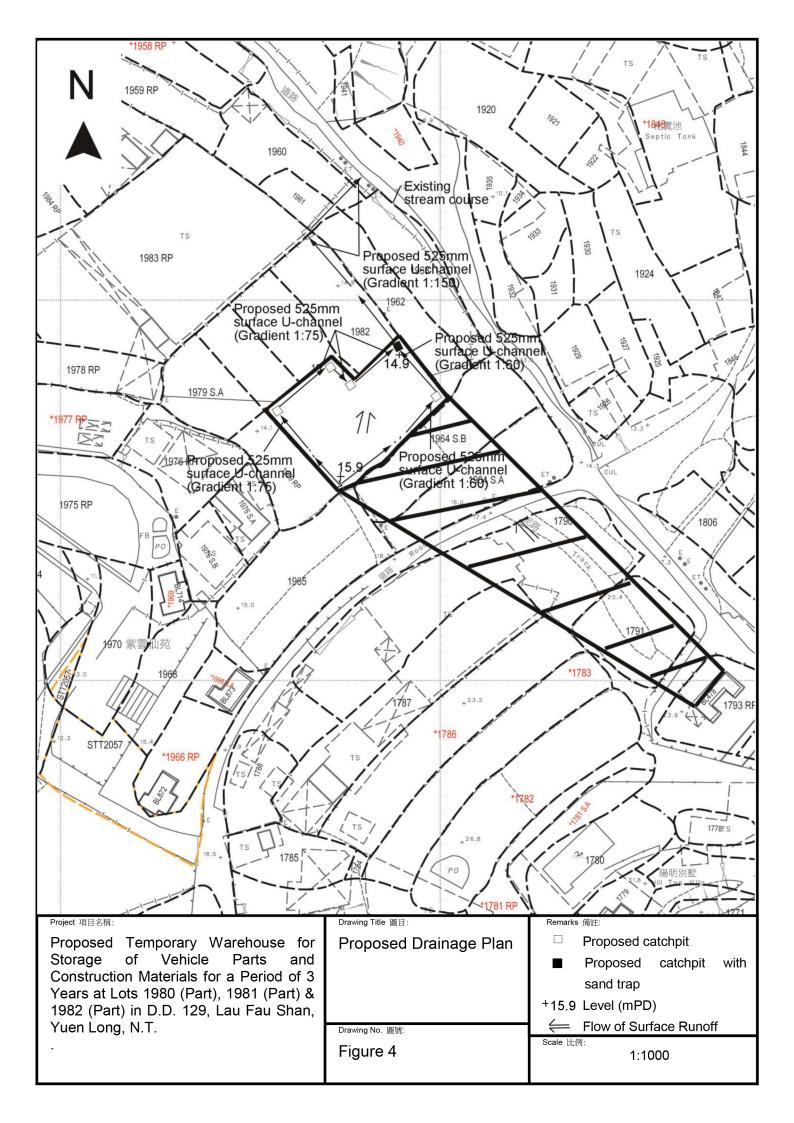
Proposed Temporary Warehouse for Storage of Vehicle Parts and Construction Materials for a Period of 3 Years at Lots 1980 (Part), 1981 (Part) & 1982 (Part) in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T.

This letter intends to supersede our letter dated 24.8.2022. The proposed excavation will be carried out along the proposed surface U-channel and catchpits at the turning points of the surface U-channel as shown in Figure 4. The depth of excavation is about 525mm as shown in Figure 4. No excavation will be carried out during site formation of the application site.

Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.



c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Keith WONG) – By Email



Total: 4 pages

Date: 26 August 2022

TPB Ref.: A/YL-LFS/438

By EMail

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse for Storage of Vehicle Parts and Construction Materials for a Period of 3 Years at Lots 1980 (Part), 1981 (Part) & 1982 (Part) in D.D. 129, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T.

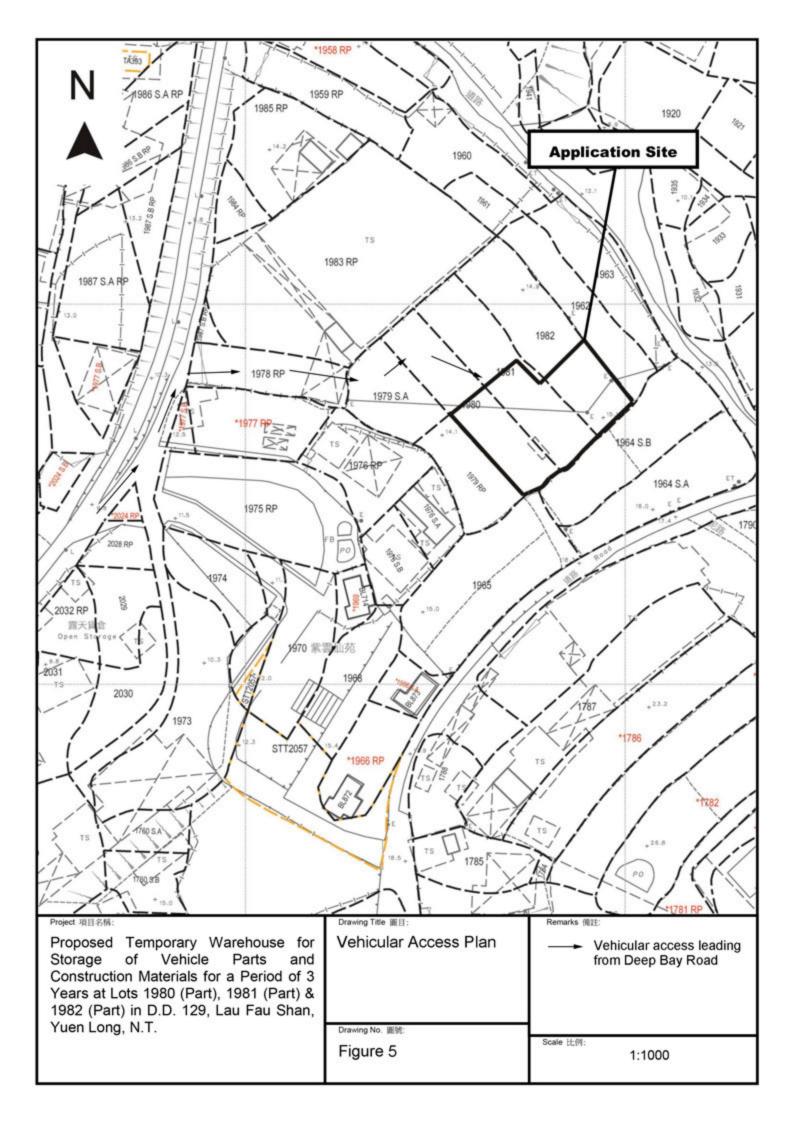
This letter intends to supersede our letter dated 22.8.2022. The vehicular access leading from Deep Bay Road is shown in attached 1:1000 map.

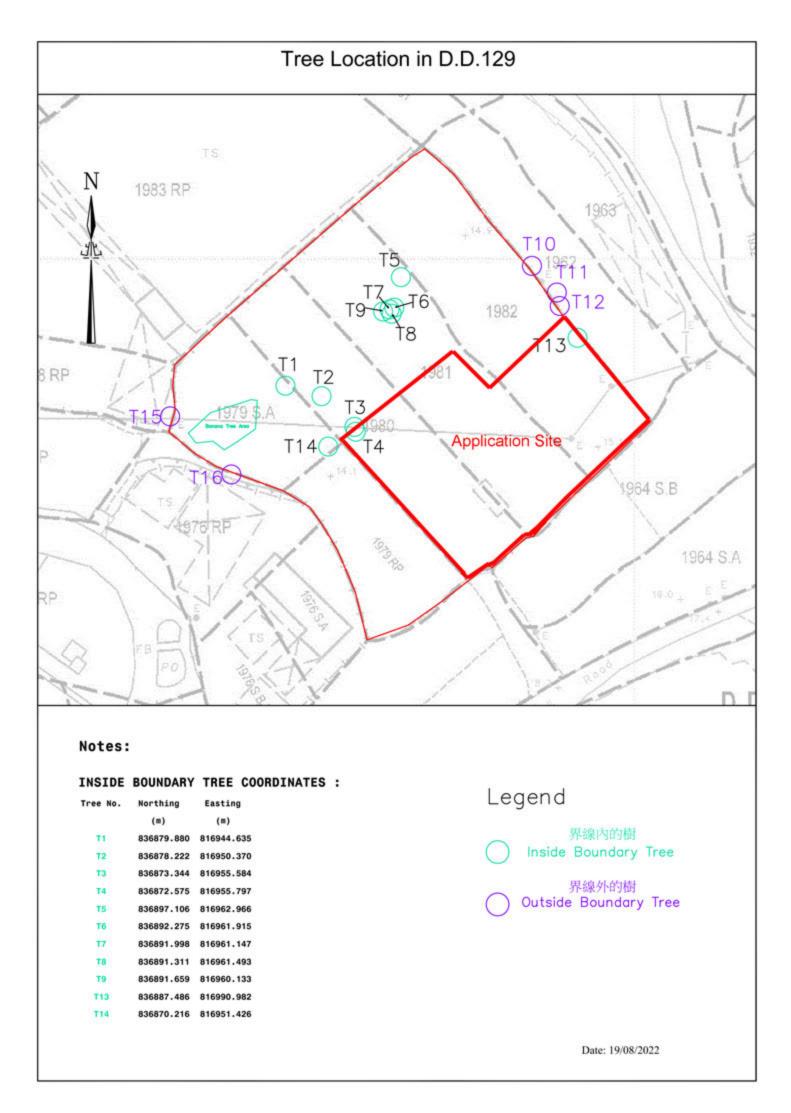
As shown in the attached tree survey plan, a tree survey has been proceeded to show that no tree is found within the application site boundary except T4 and T13. T13 will be fenced outside the application site. T4 is found close to the proposed run-in/out so that the proposed run-in/out will be relocated to eastern direction to avoid tree felling. Please refer to the updated layout plan for your further processing of the captioned application.

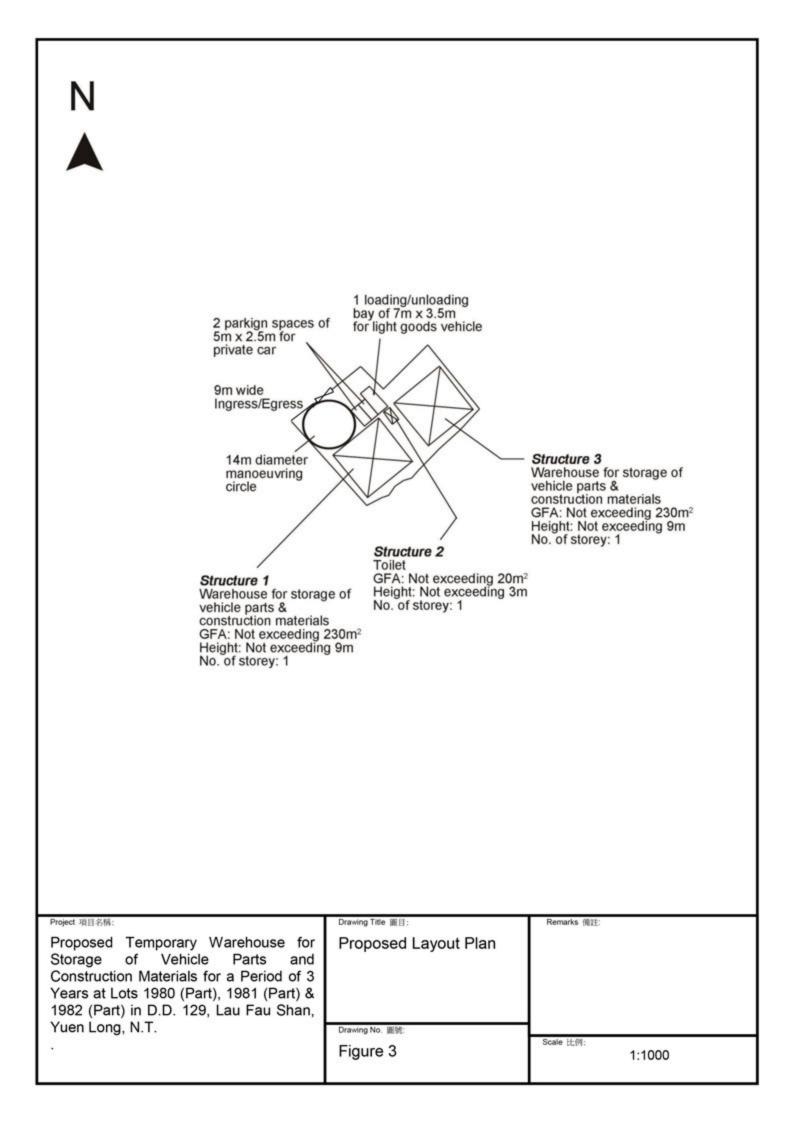
Should you have any enquiries, please feel free to contact our Mr. Patrick Tsui at at your convenience.

Yours faithfully,

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Mr. Keith WONG) – By Email







Similar s.16 Applications within the same "Green Belt" Zone on the Lau Fau Shan and Tsim Bei Tsui Outline Zoning Plan in the past 5 years

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use(s)/ Development(s)	Zoning(s)	<u>Date of</u> Consideration	
				(RNTPC)	
1	A/YL-LFS/320	Temporary Warehouse for Storage of	REC	6.7.2018	
		Documents (3 years)		(Revoked on	
				6.10.2020)	
2	A/YL-LFS/321	Proposed Temporary Warehouse for Storage	REC	6.7.2018	
		of Plastic and Retail of Plastic Pellet		(Revoked on	
		(3 years)		6.12.2020)	
3	A/YL-LFS/361	Renewal of Planning Approval for	REC	12.6.2020	
		Temporary Warehouse for Storage of			
		Animal Feed (3 years)			
4	A/YL-LFS/368	Temporary Warehouse for Storage of	REC	4.9.2020	
		Construction Materials (3 years)			
5	A/YL-LFS/392	Temporary Warehouse for Storage of Plastic	REC	14.5.2021	
		and Retail of Plastic Pellet (3 years)			
6	A/YL-LFS/410	Proposed Temporary Warehouse for Storage	REC	29.10.2021	
		of Hardware Accessories (3 years)			

Rejected Application

	Application No.	<u>Proposed Use</u>	Zoning	Date of Consideration (RNTPC)	Rejection <u>Reasons</u>
1	A/YL-LFS/332	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Scrap Metal (3 years)	REC	1.12.2019	(1), (2) & (3)

Rejection Reasons

- 1. Not in line with the planning intention.
- 2. Insufficient information to demonstrate no adverse traffic impact.
- 3. Undesirable precedent.

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

He has no adverse comment on the application.

2. <u>Environment</u>

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- (a) He has no objection to the application as the applied use does not involve operation of heavy vehicles.
- (b) There is no substantiated environmental complaint pertaining to the Site received in the past 3 years.

3. Landscaping

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department (CTP/UD&L, PlanD):

- (a) She has no comment from landscape planning perspective.
- (b) The Site is situated in area of miscellaneous rural fringe predominated by temporary structures, open storages, village houses and scattered tree groups. The Site is covered by self-seeded vegetation. No significant landscape resource is observed within the Site.
- (c) According to recent records, similar applications for temporary warehouses (under planning applications No. A/YL-LFS/361, 368, 392 and 410) were approved in same zone. The applied use is considered not incompatible to the landscape character of the surrounding area.

4. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- (a) He has no objection in principle to the application from drainage point of view.
- (b) Should the Board consider that the application is acceptable from planning point of view, a condition should be stipulated requiring the applicant to submit a revised drainage proposal, to implement and maintain the proposed drainage facilities to the satisfaction of his department.

5. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

He has no objection in principle to the proposal subject to fire service installations (FSIs) being provided to his satisfaction.

6. <u>Geotechnical</u>

Comments of Head of Geotechnical Engineering Office, Civil Engineering and Development Department (H(GEO), CEDD):

- (a) He has no adverse geotechnical comment on the application
- (b) A man-made slope (Feature No. 2SW-C/C81), which may affect or be affected by the proposed development, is found adjacent to the boundary of the Site.

7. <u>Others</u>

Comments of Antiquities and Monuments Office, Development Bureau (AMO, DEVB):

It is noted from the proposal that drainage works and a toilet would be conducted and installed respectively. In view of the location and scope of the proposed temporary warehouse for storage of vehicle parts and construction materials and the current condition of the Site, AMO has no objection in principle to the application from the archaeological and built heritage conservation perspective.

8. District Officer's Comments

Comments of the District Officer/Yuen Long, Home Affairs Department (DO/YL, HAD):

His office has not received any feedback from locals.

9. <u>Other Departments' Comments</u>

The following Government departments have no comment on the application:

- (a) Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD);
- (b) Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD);
- (c) Chief Engineer/Land Works, CEDD (CE/LW, CEDD);
- (d) Project Manager (West), CEDD (PM(W), CEDD);
- (e) Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD);
- (f) Commissioner for Transport (C for T);
- (g) Commissioner of Police (C of P); and
- (h) Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC).

Recommended Advisory Clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the Site;
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - (i) the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots (OSALs) held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government; and
 - (ii) the lot owner(s) of the lots will need to immediately apply to his office for permitting the structures to be erected or to regularize any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Application(s) for any of the above will be considered by LandsD acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application(s) will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by the LandsD;
- (c) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that sufficient manoeuvring spaces shall be provided within the Site or its adjacent area. No vehicles are allowed to queue back to public roads or reverse onto/from public roads. The local track leading to the Site is not under Transport Department's purview. The applicant shall obtain consent of the owners/managing departments of the local track for using it as the vehicular access to the Site;
- (d) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that adequate drainage measures shall be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains. The access road connecting the Site with Deep Bay Road is not and will not be maintained by HyD. HyD should not be responsible for maintaining any access connecting the Site with Deep Bay Road;
- (e) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) to follow the relevant mitigation measures and requirements in the revised "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites" to minimise any potential environmental nuisance;
- (f) to note the comments of Head of Geotechnical Engineering Office, Civil Engineering and Development Department (H(GEO), CEDD) that if found applicable, the applicant shall provide necessary submission(s) of the site formation works, including but not limited to any necessary stability assessment on the existing/proposed slope;
- (g) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD) on the submitted drainage proposal that:
 - (i) the existing watercourse, to which the applicant proposed to discharge the stormwater from the Site was not maintained by DSD. The applicant should identify the owner of the existing drainage facilities and obtain consent from the

owner prior to commencement of the proposed works. In the case that it is a local village drains, District Officer/Yuen Long should be consulted;

- (ii) further to (i) above, since there is no record of the said discharge path, please provide site photos to demonstrate its presence and existing condition;
- (iii) the cover levels and invert levels of the proposed U-channels, catchpits/sand traps should be shown on the drainage plan;
- (iv) cross sections showing the existing and proposed ground levels of the Site with respect to adjacent areas should be provided;
- (v) standard details should be provided to indicate the sectional details of the proposed U-channel and the catchpit/sand trap;
- (vi) the development should neither obstruct overland flow nor adversely affect existing natural streams, village drains, ditches and the adjacent areas, etc.; and
- (vii) the applicant should consult DLO/YL of LandsD and seek consent from the relevant owners for any drainage works to be carried out outside his lot boundary before commencement of the drainage works;
- (h) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that in consideration of the design/nature of the proposal, fire service installations (FSIs) are anticipated to be required. The applicant shall submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs to the Fire Services Department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location of where the proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans;
- (i) to note the comments of Antiquities and Monuments Office, Development Bureau (AMO) that the applicant is required to furnish AMO with the details of the proposed drainage works and toilet installation, including the proposed works programme, for AMO's arrangement of site inspection if necessary; and
- (j) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, BD (CBS/NTW, BD) that the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage. If the existing structures (not being a New Territories Exempted House) are erected on leased land without the approval of the Building Authority (BA), they are unauthorised building works (UBW) under the Buildings Ordinance (BO) and should not be designated for any proposed use under application. For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of BA should be obtained, otherwise they are UBW. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. Anv temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses

that are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R. Detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.

Appendix V-1 of RNTPC Paper No. A/YL-LFS/438

Urgent Return Receipt Requested

Sign Encrypt Mark Subject Restricted Expand personal&publi



A/YL-LFS/438 DD 129 Lau Fau Shan Recreation 18/08/2022 02:48

From: To: File Ref:

tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

A/YL-LFS/438

Lots 1980 (Part), 1981 (Part) and 1982 (Part) in D.D. 129, Lau Fau Shan

Site area: About 1,034sq.m

Zoning: "Recreation"

Applied use: Warehouse for Storage of Vehicle Parts and Construction Materials / 3 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Clearly one of the many unapproved operations on the "Recreation' zoning that is essentially meaningless.

Has any progress been made with regard to eliminating this ridiculous zoning that has been used as a dumping ground for every type of brownfield operation imaginable?

Mary Mulvihill

Appendix V-2 of RNTPC Paper No. A/YL-LFS/438

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review 參考編號

Reference Number:

提交限期 Deadline for submission:

19/08/2022

提交日期及時間 Date and time of submission:

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates:

「提意見人」姓名/名稱 Name of person making this comment: 05/08/2022 15:29:41

220805-152941-96064

A/YL-LFS/438

先生 Mr. Lam Ka Hing

意見詳情

Details of the Comment :

反對,郊區設倉庫及工場必會增加附近車輛出入流量,引至附近交通阻塞、環境污染, 增加引發火警危機,影響村民安全及生活質數。